



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 15. mai 2018
(OR. en)

8878/18

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0134 (NLE)

AGRI 230
AGRIFIN 45
AGRIORG 27

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	14. mai 2018
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2018) 276 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega kehtestatakse kodulinnuliha eksporditoetused

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2018) 276 final.

Lisatud: COM(2018) 276 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 14.5.2018
COM(2018) 276 final

2018/0134 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega kehtestatakse kodulinnuliha eksporditoetused

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid**

18. juulil 2013 võttis komisjon vastu rakendusmääruse (EL) nr 689/2013,¹ millega kehtestati kodulinnulihasektori eksporditoetuste summaks 0 eurot.

Euroopa Liidu Kohus (edaspidi „Euroopa Kohus“) tunnistas oma 20. septembri 2017. aasta otsusega² rakendusmääruse (EL) nr 689/2013 kehtetuks, leides, et kõnealuse rakendusmääruse vastuvõtmisel ei järgitud menetluseeskirju.

Samas otsuses kinnitas Euroopa Kohus, et olenemata oluliste menetluseeskirju käsitlevate nõuete rikkumisest ei kerkinud esile ühtki sellist viga, mis mõjutab kooskõla selle õigusaktiga, mis sisaldab määruse (EÜ) nr 1234/2007 rakendamiseks vajalikke meetmeid.

Õiguskindluse huvides ja selleks, et vältida määruse (EÜ) nr 1234/2007 rakendamise kahjustamist, kinnitas Euroopa Kohus vaidlustatud määruse õigusliku toime säilimist kuni seda asendava uue õigusakti jõustumiseni.

Määrus (EÜ) nr 1234/2007 tunnistati vahepeal kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 1308/2013, millega kehtestati toetuste summaks 0 eurot alates 1. jaanuarist 2014.

Kavandatud õigusaktiga on ette nähtud asendada rakendusmäärus (EL) nr 689/2013 selle algse jõustumise ajavahemikuks 19. juulist 2013 kuni 31. detsembrini 2013. Kõnealune õigusakt esitatakse nõukogule Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 43 lõike 3 põhjal kui ainuke võimalik õiguslik alus siin käsitatavale tagasiulatuva mõjuga õigusaktile.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Käesoleva õigusaktiga on ette nähtud asendada rakendusmäärus (EL) nr 689/2013, mille õigusliku toime säilimist on Euroopa Kohus kinnitanud. See on kooskõlas sektoriülese poliitikavariandiga, mille kohaselt ühise põllumajanduspoliitika alusel hoidutakse eksporditoetuste andmisest.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Üldjoontes on Euroopa Liit võtnud Maailma Kaubandusorganisatsioonis kohustuse kaotada järk-järgult kaubandust moonutavad meetmed, sh eksporditoetused. Viimaste selliste meetmetega kehtestati 2013 aasta juulis kodulinnulihasektori eksporditoetuste summaks 0 eurot.

¹ Komisjoni 18. juuli 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 689/2013, millega kehtestatakse kodulinnuliha eksporditoetused (ELT L 196, 19.7.2013, lk 13).

² 20. septembri 2017. aasta otsus kohtuasjas Tilly-Sabco vs. komisjon, C-183/16 P, ECLI:EU:C:2017:704.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Õiguslik alus on põllumajandustoodete ühine turukorraldus (edaspidi „ühine turukorraldus“). Eelmise ühise turukorralduse määrusega (EL) nr 1234/2007 oli komisjonile antud õigus kehtestada eksporditoetusi. Praeguse ühise turukorralduse määrusega (EL) nr1308/2013 on kehtestatud toetuste summaks 0 eurot, kusjuures Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 43 lõike 3 põhjal võtab nõukogu eksporditoetuste kehtestamisega seotud meetmed.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Eksporditoetused on ELi tasandil hallatava ühise turukorralduse vahend. Need kehtestatakse kõigile liikmesriikidele kehtivate määrustega ja need on kogu liidus ühesugused.

- **Proportsionaalsus**

Määrusega (EL) nr1308/2013 kehtestati kõigis sektorites eksporditoetuste summaks 0 eurot alates 1. jaanuarist 2014. Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 43 lõike 3 põhjal peab nõukogu võtma käesoleva tagasiulatuva mõjuga määruse vastu kui ainukese võimaliku õigusliku aluse sellise õigusakti jaoks.

- **Vahendi valik**

Ühise turukorralduse osana käsitatavad eksporditoetused kehtestatakse määrustega.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Ei kohaldata. Käesoleva ettepanekuga asendatakse kehtiv õigusakt ilma selle õiguslikku toimet muutmata, mida Euroopa Kohus on kinnitanud.

Konsulteerimine sidusrühmadega

Ei kohaldata. Käesoleva ettepanekuga asendatakse kehtiv õigusakt ilma selle õiguslikku toimet muutmata, mida Euroopa Kohus on kinnitanud.

- **Ekspertiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Ei kohaldata. Käesoleva ettepanekuga asendatakse kehtiv õigusakt ilma selle õiguslikku toimet muutmata, mida Euroopa Kohus on kinnitanud.

- **Mõjuhinnang**

Ei kohaldata. Käesoleva ettepanekuga asendatakse kehtiv õigusakt ilma selle õiguslikku toimet muutmata, mida Euroopa Kohus on kinnitanud.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ei kohaldata. Käesoleva ettepanekuga asendatakse kehtiv õigusakt ilma selle õiguslikku toimet muutmata, mida Euroopa Kohus on kinnitanud.

- **Põhiõigused**

Ei kohaldata. Käesoleva ettepanekuga asendatakse kehtiv õigusakt ilma selle õiguslikku toimet muutmata, mida Euroopa Kohus on kinnitanud.

4. **MÕJU EELARVELE**

Mõju eelarvele puudub.

Asendatava õigusaktiga kehtestatakse toetuste summaks 0 eurot, mistõttu mõju eelarvele puudub. Kõnealust õiguslikku toimet on Euroopa Kohus kinnitanud. Määruse asendamisest ei tulene mõju eelarvele.

5. **MUU TEAVE**

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Ei kohaldata. Käesoleva ettepanekuga asendatakse kehtiv õigusakt, mistõttu rakenduskava ei ole vaja.

- **Selgitavad dokumendid (direktiivide puhul)**

Ei kohaldata.

- **Ettepaneku sätete üksikasjalik selgitus**

Ei kohaldata. Käesoleva ettepanekuga asendatakse kehtiv õigusakt. Käesolev ettepanek ei hõlma ühtegi konkreetset uut sätet.

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega kehtestatakse kodulinnuliha eksporditoetused

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007,³ mis on kehtetuks tunnistatud määrusega (EL) nr 1308/2013,⁴ artikli 164 lõikega 2 oli komisjonile antud õigus vajaduse korral kehtestada toetusi kooskõlas määruse (EÜ) nr 1234/2007 alusel sätestatud kriteeriumide ja nõuetega. Eeltoodut arvestades võeti vastu komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 689/2013.
- (2) Euroopa Liidu Kohus tunnistas oma 20. septembri 2017. aasta otsusega⁵ rakendusmääruse (EL) nr 689/2013 kehtetuks. Oma otsuses leidis Euroopa Liidu Kohus, et huve kahjustava akti vastuvõtmist reguleerivate menetlusnormide järgimata jätmine kujutab endast oluliste menetlusnormide rikkumist ning seepärast on sellise puudusega õigusakt vaja tühistada.
- (3) Samas otsuses kinnitas Euroopa Liidu Kohus, et olenemata oluliste menetluseeskirju käsitlevate nõuete rikkumisest ei kerkinud esile ühtki sellist viga, mis mõjutab kooskõla selle õigusaktiga, mis sisaldab määruse nr 1234/2007 rakendamiseks vajalikke meetmeid. Õiguskindluse huvides ja selleks, et vältida määruse (EÜ) nr 1234/2007 rakendamise kahjustamist, kinnitas Euroopa Liidu Kohus vaidlustatud määruse õigusliku toime säilimist kuni seda asendava uue õigusakti jõustumiseni.
- (4) Määrusega (EL) nr 1308/2013 tunnistati kehtetuks määruse (EÜ) nr 1234/2007 menetlussätted seoses toetuste kehtestamist käsitlevate õigusaktide vastuvõtmisega. Kooskõlas määruse (EL) nr 1308/2013 artikliga 232 kohaldatakse kõnealust määrust alates 1. jaanuarist 2014.

³ Nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrus (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671).

⁵ 20. septembri 2017. aasta otsus kohtuasjas Tilly-Sabco vs. komisjon, C-183/16 P, ECLI:EU:C:2017:704.

- (5) Kohtu otsuse täitmiseks on seepärast vaja uuesti kehtestada kodulinnuliha eksporditoetused samal tasemel nagu need olid kehtestatud rakendusmäärusega (EL) nr 689/2013. Käesolevat määrust on seega vaja kohaldada tagasiulatuvalt 19. juulist 2013 kuni 31. detsembrini 2013 kestnud ajavahemiku suhtes.
- (6) Toetust tuleks anda ainult nendele toodetele, mille puhul on lubatud vaba liikumine ELis ja mis kannavad eraldusmärgist vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 853/2004⁶ artikli 5 lõike 1 punktile b. Kõnealused tooted peaksid vastama ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu (EÜ) nr 852/2004⁷ nõuetele.
- (7) Rakendusmääruse (EL) nr 689/2013 vastuvõtmiseni kohaldatud toetused olid kehtestatud komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 360/2013⁸. Rakendusmääruse (EL) nr 689/2013 õigusliku toime lõppemine tähendaks seepärast muu hulgas määruse (EL) nr 360/2013 taastamist. Õiguskindluse huvides tuleks määrus (EL) nr 360/2013 seepärast käesoleva määrusega kehtetuks tunnistada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikliga 162 ette nähtud eksporditoetusi antakse käesoleva määruse lisas sätestatud toodetele ja kogustele vastavalt käesoleva artikli lõikega 2 ette nähtud tingimustele.

2. Lõike 1 kohaselt toetuse saamise tingimustele vastavad tooted peavad vastama määruste (EÜ) nr 852/2004 ja (EÜ) nr 853/2004 asjakohastele nõuetele, eelkõige seoses heakskiidetud ettevõtetes ettevalmistamise ning määruse (EÜ) nr 853/2004 II lisa I jaoga ette nähtud eraldusmärgistuse nõuetele vastavusega.

Artikkel 2

Rakendusmäärus (EL) nr 360/2013 tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse 19. juulist 2013 kuni 31. detsembrini 2013.

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 853/2004, millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erireeglid (ELT L 139, 30.4.2004, lk 55).

⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 852/2004 toiduainete hügieeni kohta (ELT L 139, 30.4.2004, lk 1).

⁸ Komisjoni 18. aprill 2013 aasta rakendusmäärus (EL) nr 360/2013, millega kehtestatakse kodulinnuliha eksporditoetused (ELT L 109, 19.4.2013, lk 27).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

FINANTSSELGITUS		FS/18/CM/aj Ares (2018) 1021181		
		6.146.2018.1		
		KUUPÄEV: 9.2.2018		
1.	EELARVERUBRIIK: 05 02 15 05 (toetused kodulinnuliha puhul)	ASSIGNEERINGUD: Eelarve 2018: eurodes p.m.		
2.	PEALKIRI: NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 2018/xxx, millega kehtestatakse kodulinnuliha eksporditoetused			
3.	ÕIGUSLIK ALUS: Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 43 lõige 3			
4.	EESMÄRGID: Kavandatud õigusaktiga on ette nähtud asendada rakendusmäärus (EL) nr 689/2013 selle algse jõustumise ajavahemikuks 19. juulist 2013 kuni 31. detsembrini 2013.			
5.	FINANTSMÕJU	12-KUULINE AJAVAHEMI K (miljonites eurodes)	EELARVEAAST A 2018 (miljonites eurodes)	EELARVEAASTA 2019 (miljonites eurodes)
5.0	KULUD - ELi EELARVEST MAKSTAVAD (TOETUSED/SEKKUMISED) - RIIGIASUTUSED - MUUD	p.m.	p.m.	p.m.
5.2	ARVUTAMISMEETOD: vt märkused			
6.0	KAS PROJEKTI SAAB RAHASTADA JOOKSVA EELARVE ASJAOMASES PEATÜKIS KIRJENDATUD ASSIGNEERINGUTEST?			Ei kohaldata
6.1	KAS PROJEKTI SAAB RAHASTADA ASSIGNEERINGUTE ÜMBERPAIGUTAMISEGA JOOKSVA EELARVE PEATÜKKIDE VAHEL?			Ei
6.2	KAS ON VAJA LISAEELARVET?			Ei
6.3	KAS TULEVASTESSE EELARVETESSE ON VAJA KIRJENDADA ASSIGNEERINGUID?			Ei
MÄRKUSED: Mõju eelarvele puudub. Asendatava õigusaktiga kehtestatakse kodulinnuliha toetuste summaks 0 eurot, mistõttu mõju eelarvele puudub. Sama õigusliku toimega määruse asendamisest ei tulene mõju eelarvele.				